ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE *"RENATO FUCINI"*
Via F.lli Antoni, 10 • 56121 Pisa *Tel. 050.20028* • Codice Fiscale 80005730504
E-mail: piic82100l@istruzione.it PEC : PIIC82100L@pec.istruzione.it
Web: www.comprensivofucinipisa.gov.it

Pisa, 13/01/2018

Prot. n. 289/A3

Al Sito WEB di Istituto
All'UST di Pisa
Agli interessati

CIG: **Z7F21B3044**

OGGETTO: Bando di gara a procedura aperta ed economicamente più vantaggiosa per la rea1izzazione di un soggiorno-studio in Gran Bretagna (Inghilterra)
-

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- VISTO il DI n. 44/2001 (Regolamento concernente le istruzioni generali nella gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche);
- VISTI i regolamenti comunitari e la normativa nazionale in materia;
- VISTO il D, Lgs n. 163/2006 e successive modificazioni (codice dei contratti pubblici relativi a lavori e forniture per la PA);
- CONSIDERATO che la scelta del contraente per l'organizzazione del soggiorno studio avverrà comparando tutte le offerte pervenute dalle Agenzie interessate;
- RILEVATO che la fornitura della suddetta vacanza sarà aggiudicata alla ditta che presenterà l'offerta economicamente più vantaggiosa;

INDICE

Il presente bando per l'individuazione del soggetto in possesso dei requisiti per l'organizzazione di un soggiorno-studio:

Art. 1 _Oggetto del bando

Organizzazione di un soggiorno-studio per un gruppo di studenti di età compresa tra i 10 e i 14 anni (da un minimo di 20 ad un massimo di 80 partecipanti) e un numero di docenti accompagnatori in rapporto di 1:15, finalizzata al potenziamento delle conoscenze linguistiche acquisite nel corso dell'anno scolastico. II periodo da individuare per il soggiorno-studio dovrà essere compreso tra sabato 1 e venerdì 14 settembre 2018 per la durata di una settimana (8 giorni -7 notti). Destinazione: una città in Gran Bretagna (Inghilterra) di media grandezza, vicino a Londra.

ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE *"RENATO FUCINI"*
Via F.lli Antoni, 10 • 56121 Pisa *Tel. 050.20028* • Codice Fiscale 80005730504
E-mail: piic82100l@istruzione.it PEC : PIIC82100L@pec.istruzione.it
Web: www.comprensivofucinipisa.gov.it

Art. 2 _Requisiti per i soggetti interessati:
Disponibilità di risorse professionali qualificate nel settore;
In regola con le norme di sicurezza;
Assicurazione multirischio (spese mediche, perdita/furto bagaglio, etc.) per l'intera durata del soggiorno;

In caso di disagi causati da imprevisti riguardanti la compagnia aerea o l'aeroporto o overbooking, il proponente l'offerta per il bando di gara in oggetto dovrà garantire adeguata sistemazione in albergo e/o in adeguata struttura ricettiva da minimo tre stelle per studenti e accompagnatori;

Art. 3 _Termini e modalità di presentazione delle offerte:
La migliore offerta relativa al soggiorno-studio che questo Istituto intende realizzare, dovrà pervenire improrogabilmente ENTRO E NON OLTRE LE ORE 12.00 DEL 23 GENNAIO 2018 con le seguenti modalità:

• Per posta certificata (PEC) allegando i documenti richiesti in apposito file al seguente indirizzo: PIIC81200L@pec.istruzione.it

Non saranno prese in considerazione offerte pervenute oltre la data e l'orario stabiliti al presente articolo.
L'istituzione scolastica non assume alcuna responsabilità per eventuali smarrimenti o ritardi nella consegna.

Art. 4 -Documenti da presentare da parte della Ditta
Pena l'esclusione dalla gara, dovranno essere presentati nei termini e con le modalità descritte al precedente art. 3, i seguenti documenti:

• Descrizione del programma dettagliato e proposta di strutture ospitanti e scuole di inglese accreditate;
• Offerta economica comprensiva di IVA in forma di quota individuale per gli alunni e gratuita per i docenti, con descrizione dei servizi inclusi;
• Curriculum aziendale ed eventuale certificazione di qualità;
▪ Dichiarazione sostitutiva cumulativa ex art. 47 DPR 28/12/2000 N. 445, firmata dal legale rappresentante, allegando documento di identità, attestante:
- Possesso dei requisiti di ordine generale (capacita di ordine morale e professionale) di cui all'art. c. 1 lettera da A ad I e M del D.Lgs. 16312006;
- Possesso dei requisiti di idoneità professionale di cui all'art. 39 co. 1 del D. Lgs. 163/2006;
- Possesso dei requisiti di ordine speciale (economico finanziario e tecnico professionale) di cui agli art, 41 e 42 del D. Lgsl. 163/2006.

ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE *"RENATO FUCINI"*
Via F.lli Antoni, 10 • 56121 Pisa *Tel. 050.20028* • Codice Fiscale 80005730504
E-mail: piic82100l@istruzione.it PEC : PIIC82100L@pec.istruzione.it
Web: www.comprensivofucinipisa.gov.it

E' indispensabile che la Ditta sia in regola con gli adempimenti contributivi INPS e INAIL, impegnandosi fin d'ora a presentare il DURC in caso di aggiudicazione della gara;

- che la Ditta sia in regola con i controlli dell'Agenzia delle Entrate-Riscossione o Equitalia e che, in caso di aggiudicazione, fornisca conto dedicato ai finanziamenti pubblici (D. Lgs. 136/2010);
- che sia in grado di anticipare, ove necessario, le somme richieste per la prenotazione dei servizi compresi nell'offerta;
- che sia iscritta alla CC.I.AA e di essere in possesso della licenza per lo svolgimento di attività di Tour Operator, impegnandosi ad esibire visura camerale in caso di aggiudicazione;
- che le strutture utilizzate rispettano tutte le vigenti nonne di legge, con particolare riguardo alla normativa europea sulla sicurezza, igiene degli alimenti, in relazione a soggiorni per minori;
- Voli di linea e trasferimenti assistiti in bus riservati conformi ai requisiti previsti dalla circolare M.P.I. n. 291 del 14-10-1992 n,623 del 02-10-1996.

Art. 5 _Caratteristiche del soggiorno

Destinazione: Un luogo non in grandi centri (Londra, Birmingham, etc.), ma in zone circostanti, così da permettere escursioni (per esempio Brighton , Canterbury,…)
Mezzo di trasporto: aereo a/r con partenza ed arrivo dall'aeroporto *Galilei* di Pisa.
Sistemazione: in College/Residence in camere min. n 2 letti, max 6, con servizi privati per studenti e camera singola con servizi privati per docenti.
Ubicazione College/Residence: non troppo distante dall'aeroporto con garanzia di mezzi di trasporto da e per il College/Residence.

Importante: il giorno della partenza dal luogo del soggiorno per l'Italia, l'arrivo in aeroporto per le operazioni di check-in dovrà essere garantito considerando un intervallo di tempo di almeno tre ore in anticipo rispetto all'orario di partenza dell'aereo.
Trattamento: pensione completa con pranzo al sacco in caso di spostamenti per attività extra-didattiche, idonea a minori di età compresa tra i 10 e i 14 anni assicurando il corretto vitto qualora fossero presenti studenti o accompagnatori affetti da intolleranze o disturbi alimentari.
Attività didattiche: il corso di lingua inglese tenuto da docenti madre lingua da svolgersi in scuola o College dovrà prevedere un pacchetto di lezioni corrispondente ad un numero effettivo di ore compreso tra 15 e 20 da svolgersi in orario antimeridiano o pomeridiano compatibilmente con le escursioni.
Attività extra-didattiche: nel tempo libero da impegni di studio dovranno essere organizzate attività extra-didattiche, ricreative, sportive o para-sportive, condotte dal

ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE *"RENATO FUCINI"*
Via F.lli Antoni, 10 • 56121 Pisa *Tel. 050.20028* • Codice Fiscale 80005730504
E-mail: piic82100l@istruzione.it PEC : PIIC82100L@pec.istruzione.it
Web: www.comprensivofucinipisa.gov.it

personale madrelingua della scuola, in modo che le attività possano svolgersi in lingua inglese. Possibilità di partecipazione ad eventi serali.
Escursione di una giornata, con visita guidata ad una meta di interesse artistico-culturale ed eventualmente una di mezza giornata in luogo diverso. Le escursioni previste dal programma dovranno essere concordate, possibilmente anche la destinazione, con le insegnanti della scuola per orari e modalità di svolgimento.
Rilascio di certificazione finale di partecipazione.

Eventuale corso di aggiornamento in lingua inglese per le insegnanti accompagnatrici da svolgersi in contemporanea alle lezioni dei ragazzi.

Art. 6 _Corrispettivo

Le spese dovranno essere ripartite in costi unitari relativi alle varie voci ed il pagamento avverrà dietro emissione di regolare fattura elettronica comprensiva di IVA. La presentazione del preventivo non comporta alcun impegno per l'istituzione scolastica. Nel caso in cui il numero dei partecipanti, per sopraggiunti motivi, risultasse inferiore a quello previsto, ii compenso stabilito sarà proporzionalmente ridotto.

Art. 7 _Tempi programmati per la realizzazione del viaggio

Il soggiorno-studio dovrà aver luogo nel periodo indicato all'art. 1, tuttavia nel caso in cui insorgano problemi organizzativi di prenotazione del volo, scuola di lingue e/o struttura ospitante, il proponente l'offerta risultato vincitore, può, in comune accordo con l'istituzione scolastica, pattuire una data diversa, purché non sia coincidente con l'inizio delle attività didattiche.

Art. 8 _Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta

La Ditta aggiudicataria del servizio dovrà impegnarsi, con dichiarazione scritta e controfirmata che manterrà invariati i costi di preventivo fino all'effettuazione del soggiorno-studio.

Art. 9_Criteri di aggiudicazione della gara

Per l'aggiudicazione della gara sarà presa in considerazione l'offerta più vantaggiosa dal punto di vista economico e qualitativo dei servizi offerti e sarà aggiudicata anche in presenza di un solo preventivo pervenuto, purché valido in relazione ai requisiti richiesti.

In caso di più offerte ritenute idonee perchè soddisfacenti tutte le richieste del bando di gara in oggetto si valuterà come qualificante al fine dell'aggiudicazione della gara in oggetto, il proponente che avrà presentato l'offerta con caratteristiche qualitative superiori come qui di seguito riportato oltre a quelle fino ad ora già specificate:

ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE *"RENATO FUCINI"*
Via F.lli Antoni, 10 • 56121 Pisa *Tel. 050.20028* • Codice Fiscale 80005730504
E-mail: piic82100l@istruzione.it PEC : PIIC82100L@pec.istruzione.it
Web: www.comprensivofucinipisa.gov.it

Esperienza del proponente l'offerta quale operatore specializzato in soggiorni studio all'estero per studenti;
Varietà e qualità delle strutture didattiche, sportive, ricreative e di servizi del Campus o College.
Collocazione del College il più vicino possibile ai mezzi pubblici di trasporto quali metropolitana ed autobus.

Art. 10 Tutela della privacy

Ai sensi e per gli effetti del D.Lgs, 196/2003, si comunica che i dati raccolti verranno trattati per le finalità connesse all'attività formativa. Le ditte offerenti, si obbligheranno, altresì ad osservare la citata normativa in materia di riservatezza e di trattamento di dati, in tutte le occasioni per le quali sarà applicabile nell'espletamento delle attività richieste.

Art. 11 _Note finali

La ditta aggiudicataria, in seguito a comunicazione scritta, stipulerà il contratto con l'istituto scolastico solo previo presentazione di regolare DURC o copia conforme rilasciato dagli enti competenti con data non anteriore a sei mesi,

Art. 12 _Foro competente

Per qualsiasi controversia che dovesse sorgere in relazione all'interpretazione, all'applicazione, esecuzione della presente richiesta di preventivo, e competente il Foro di Pisa.

Art. 12 _Rinvio alla normativa

Per tutto quanto non previsto specificamente dal presente capitolato, si fa espresso riferimento a quanto previsto in materia, in quanto compatibile, dalla vigente normativa comunitaria e nazionale. Le norme e le disposizioni contenute nel presente capitolato, hanno a tutti gli effetti, valore di norma regolamentare e contrattuale.

Il Dirigente Scolastico
Floridiana D'Angelo

Firma autografa stampa ai sensi deli art 3, comma 3 del D.Lgs. n. 39/9

"ISTANZA DI AMMISSIONE E DICHIARAZIONE UNICA" - ALLEGATO A

Al Dirigente Scolastico
Istituto Comprensivo "Renato Fucini"
PISA

Codice C.I.G. Z7F21B3044

OGGETTO: Bando di gara a procedura aperta ed economicamente più vantaggiosa per la realizzazione di un soggiorno-studio in Gran Bretagna (Inghilterra).

Il sottoscritto…….. nato il ……. a …….. in qualità di …… della Ditta …….. con sede in …… con codice fiscale n. ……..... con partita IVA n. ……...

CHIEDE

di partecipare alla gara in oggetto. A tal fine ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 e della decadenza prevista dall'art. 75 del DPR 445/2000 per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate,

DICHIARA:

a) di aver preso visione del bando di gara;
b) di essere in possesso degli strumenti, dei mezzi e delle capacità tecniche necessarie per il corretto espletamento dei servizi oggetto del bando;
c) di rendersi responsabile in toto dell'osservanza delle norme di legge nell'organizzazione del viaggio, assumendosi la piena responsabilità in ordine ad eventuali omissioni o inadempienze;
d) che la ditta non è in stato di fallimento, liquidazione, di amministrazione controllata, di concordato preventivo, di sospensione dell'attività o in qualsiasi altra situazione equivalente secondo la legislazione dello Stato in cui è stabilita e che tali situazioni non si sono verificate nell'ultimo quinquennio anteriore alla data di scadenza per la presentazione delle offerte;
e) che nei suoi confronti, negli ultimi cinque anni, non sono stati estesi gli effetti delle misure di prevenzione della sorveglianza di cui all'articolo 3 della legge 27 dicembre 1956, n.1423, irrogate nei confronti di un soggetto convivente;
f) che non ha commesso atti o comportamenti discriminatori ai sensi dell'articolo 43 del decreto legislativo 25 luglio 1998, n.286, recante "*Testo unico delle disposizioni concernenti la disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero*";
g) che nei confronti della ditta non è stata irrogata alcuna sanzione interdittiva, emessa ai sensi del decreto legislativo 8/6/2001, n.231, per i reati contro la pubblica amministrazione o il patrimonio commessi nel proprio interesse o a proprio vantaggio;
h) di essere in regola con gli obblighi relativi al pagamento dei contributi previdenziali e assistenziali a favore dei lavoratori secondo la legislazione italiana o del paese di residenza;
i) di essere in regola con gli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse secondo la legislazione italiana;

j) che nei suoi confronti non è stata emessa condanna, con sentenza passata in giudicato, per delitto non colposo, per il quale è prevista una pena detentiva non inferiore nel minimo a tre anni, sempre che sia stata applicata, in concreto, una pena superiore al minimo edittale;
k) che nei suoi confronti non è stata emessa condanna a pena detentiva, accertata con sentenza passata in giudicato, per uno dei delitti di cui al titolo II e VIII del libro II del codice penale, ovvero di ricettazione, riciclaggio, emissione di assegni a vuoto, insolvenza fraudolenta, bancarotta fraudolenta, usura, sequestro di persona a scopo di estorsione, rapina;
l) di non essere sottoposto ad una delle misure di prevenzione di cui alla legge 27 dicembre 1956, n. 1423, e che non sono stati dichiarati delinquenti abituali, professionali o per tendenza;
m) che la ditta è iscritta nel registro delle imprese della Camera di Commercio di …….. per l'attività corrispondente all'oggetto della gara e che i dati dell'iscrizione sono i seguenti

numero di iscrizione _____
data di iscrizione _____
durata della ditta/data termine _____
forma giuridica _____

n) di accettare, senza condizione o riserva alcuna, tutte le norme e disposizioni contenute nel bando di gara, nel capitolato speciale;
o) di esercitare personalmente o con i dipendenti regolarmente assunti ed in regola con tutte le vigenti norme, l'attività appaltata;
p) di non partecipare alla presente gara in R.T.I. o Consorzio con imprese che partecipino alla stessa gara quali componenti di altre R.T.I., Consorzi di imprese o singolarmente;
q) di impegnarsi a mantenere i prezzi invariati di cui all'offerta economica per l'intero periodo di validità del contratto
r) di aver preso conoscenza e di aver tenuto conto nella formulazione dell'offerta delle condizioni contrattuali nonché degli obblighi e degli oneri relativi alle disposizioni in materia di sicurezza, di assicurazione, di condizioni di lavoro e di previdenza e assistenza in vigore nel luogo dove deve essere eseguito il servizio;
s) di aver preso piena ed integrale visione, ed accettare senza condizione e riserva alcuna, tutte le norme e disposizioni contenute nell'avviso, nella determinazione a contrattare assunta dall'amministrazione e di ogni allegato al medesimo;
t) di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'articolo 13 del D. Lgs. 30/6/2003, n.196, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa;
u) di essere a conoscenza delle disposizioni introdotte dall'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136 recante il "Piano straordinario contro le mafie nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia" che ha introdotto alcuni obblighi per assicurare la tracciabilità dei flussi finanziari finalizzata a prevenire infiltrazioni criminali nel settore dei finanziamenti pubblici e degli appalti pubblici;
v) di impegnarsi a rispettare le prescrizioni previste dalla legge in materia di visite guidate e viaggi di istruzione previste dalla normativa di riferimento: C.M. 14/10/1992, n.291,D.L.vo 17/03/1995, n.111, DPR 8/03/1999, n.275, DPR n.347 del 6/11/2000, C.M. n.2209 dell'11/04/2012, fornendo, su richiesta dell'Istituzione scolastica, tutte le certificazioni previste dalla stessa anche mediante autocertificazione sottoscritta dal rappresentante legale della ditta, assumendosi la piena responsabilità in ordine ad eventuali omissioni o inadempienze;

w) che il recapito per le comunicazioni relative al presente appalto è il seguente:

_____ con sede in _____
provincia di _____ c.a.p. _____ via / piazza _____ n.
telefono n _____ fax n._____ e- mail: _____
pec. _____ _____

autorizzando la stazione appaltante a trasmettere le comunicazioni a detto numero di fax e/o indirizzo di posta elettronica, sollevando l'amministrazione da qualsiasi responsabilità in ordine alla mancata conoscenza delle comunicazioni così inviate.

FIRMA DEL LEGALE RAPPRESENTANTE

_____

Data, _____

*N.B L*a **domanda e** dichiarazione deve essere corredata da fotocopia, non autenticata, di documento di identità del sottoscrittore. Il presente modello, riguardante l'istanza di partecipazione con annesse dichiarazioni, deve essere sottoscritto dal Legale Rappresentante dell'Impresa Concorrente.

Intestazione ditta

ALLEGATO B

Codice C.I.G. Z7F21B3044

OFFERTA ECONOMICA

OGGETTO: Bando di gara a procedura aperta ed economicamente più vantaggiosa per la realizzazione di un soggiorno-studio in Gran Bretagna (Inghilterra)

Il Sottoscritto_____legale rappresentante della Ditta _____con sede_____ per la realizzazione del soggiorno studio in oggetto:

CHIEDE

Il costo per singolo alunno iva inclusa di.

Gruppo di 20/80 studenti € _____(cifre)

€_____
(lettere)

In caso di discordanza tra quanto indicato in cifre ed in lettere, sarà ritenuta valida ed impegnativa l'offerta più vantaggiosa per l'Amministrazione appaltante.

_____ li, _____

Timbro e Firma del Legale Rappresentante

_____